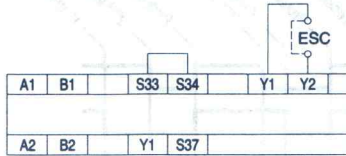
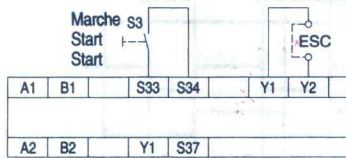


## Modes de démarrage Start mode Start - Eingang

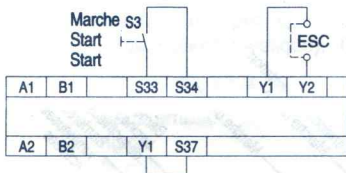
Sans bouton de démarrage (démarrage automatique)  
Without start button (automatic start)  
Ohne Start-Taster (automatischer Start)



Sans surveillance du bouton de démarrage  
Without monitoring of the start button  
Ohne Überwachung der Starttaste



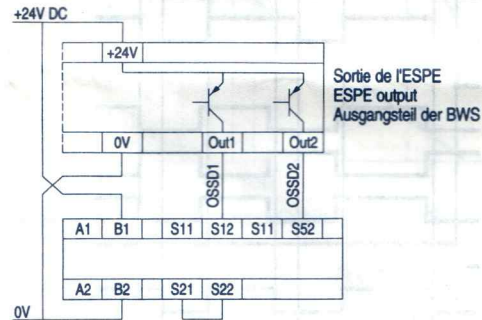
Avec surveillance du bouton de démarrage  
With monitoring of the start button  
Mit Überwachung der Starttaste



ESC = Conditions de démarrage externes  
External start conditions  
Externe Startbedingungen

## Surveillance d'équipements de protection electro-sensible Monitoring of electro-sensitive protective equipment Überwachung einer Berührungslos wirkenden Schutzeinrichtung (BWS)

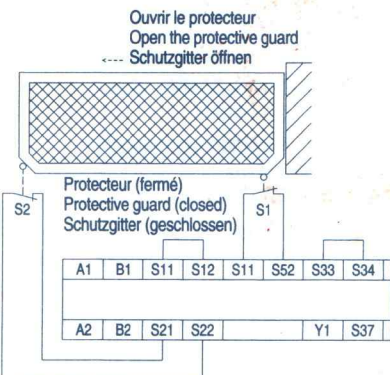
Schéma de raccordement de l'ESPE  
sans détection des courts-circuits par le XPS-AR  
Wiring diagram for ESPE  
without cross short-circuit detection by the XPS-AR  
BWS Verknüpfung, ohne Querschlußerkennung  
durch das XPS-AR  
BWS mit Halbleiterausgängen



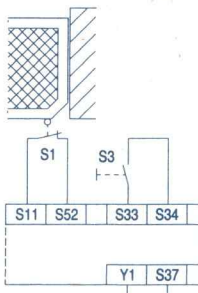
## Surveillance d'interrupteurs de position Limit switch monitoring Endschalterüberwachung

Surveillance d'un protecteur mobile  
associé à 2 interrupteurs de position  
et démarrage automatique  
Monitoring of a protective guard  
associated with 2 limit switches  
and automatic start

Schutzgitterüberwachung mittels  
zweier Endschalter und Auto-Start



Surveillance d'un protecteur  
mobile avec démarrage surveillé  
Monitoring of a protective guard  
with monitored start  
Schutzgitterüberwachung mit  
überwachtem Start



Protecteur avec fenêtre de temps et  
démarrage automatique  
Protective guard with time window and  
automatic start  
Schutzgitter mit Zeitfenster und Auto-Start

